



Gesuch für die Aufnahme von saisonalem Personal für den Naturschutzdienst 2026

Einreichtermin: 26.02.2026

An die

Autonome Provinz Bozen – Südtirol
Abteilung Natur, Landschaft und Raumentwicklung

Amt für Natur

Rittner Straße 4
39100 Bozen (BZ)

Tel. 0471 41 77 70

E-Mail: natur.bozen@provinz.bz.it

PEC: natur.natura@pec.prov.bz.it

Daten der antragstellenden Person

Familienname		Vorname	
Geburtsort		Provinz	
		Staat	
Geburtsdatum			
Wohnhaft in	PLZ	Ort	Provinz
Straße/Platz			Nummer
Telefon			
E-Mail			

Die antragstellende Person ersucht um die Aufnahme für den saisonalen Naturschutzdienst in den Naturparks Südtirols während der Sommersaison 2026. Die Aufnahme in den Dienst erfolgt nach Zusendung der erforderlichen Bewerbungsunterlagen und bestandener mündlicher Prüfung.

Die antragstellende Person erklärt unter eigener Verantwortung:

- ☐ die italienische Staatsbürgerschaft zu besitzen
- ☐ die Staatsbürgerschaft des folgenden EU-Staates zu besitzen

- ☐ die Staatsbürgerschaft eines anderen Staates zu besitzen

für letzteren Fall sehen die Bestimmungen vor, dass Nicht-EU Bürgerinnen und -Bürger den Antrag einreichen können, die

- ☐ Familienangehörige von EU-Bürgerinnen und -Bürgern sind und das Aufenthaltsrecht oder das Daueraufenthaltsrecht erworben haben, oder
- ☐ Inhaber einer langfristigen EG-Aufenthaltsberechtigung sind, oder
- ☐ einen Flüchtlingsstatus bzw. subsidiären Schutzstatus besitzen

Weiters erklärt die antragstellende Person:

- ☐ in den Wählerlisten der Gemeinde eingetragen zu sein.

- ☐ nie strafrechtlich verurteilt worden zu sein (einschließlich der vom Art. 444, Abs. 2 der Strafprozessordnung – sogenannte „Strafzumessung“ – vorgesehenen Urteile).

dass folgende Strafurteile ausgesprochen wurden:

- ☐

Diese Information ist notwendig, um die Vereinbarkeit mit der auszuübenden Funktion und mit dem künftigen Arbeitsbereich prüfen zu können

- ☐ nie bei einer öffentlichen Verwaltung abgesetzt oder des Amtes enthoben worden zu sein und nie die Stelle verloren zu haben, weil sie/er gefälschte Unterlagen oder Unterlagen mit nicht behebbaren Mängeln vorgelegt hat.
- ☐ zur ständigen und uneingeschränkten Ausübung der Aufgaben körperlich und geistig geeignet zu sein.
- ☐ nicht in den Ruhestand versetzte Bedienstete/versetzter Bediensteter zu sein (Art. 13 Absatz 1 Buchstabe i des Landesgesetzes vom 19. Mai 2015, Nr. 6).

Die antragstellende Person erklärt folgenden Nachweis über die **Kenntnisse der deutschen und italienischen Sprache** zu besitzen:

Zweisprachigkeitsnachweis ☐ C1 (ex A) ☐ B2 (ex B) ☐ B1 (ex C)

Dreisprachigkeitsnachweis (Ladiner) ☐ C1 (ex A) ☐ B2 (ex B) ☐ B1 (ex C)

Die antragstellende Person erklärt folgende **schulische Ausbildung** zu besitzen:

- ☐ Abschluss einer 2-jährigen land- oder forstwirtschaftlichen Oberschule
- ☐ Abschluss einer 2-jährigen land- oder forstwirtschaftlichen Lehranstalt / Berufsschule
- ☐ Lehrabschlusszeugnis eines Gärtners oder Floristen
- ☐ Abschluss einer 2-jährigen Oberschule
- ☐ abgeschlossene Lehre mit Gesellenbrief

- ☐ Maturaabschluss
- ☐ Hochschulstudium im 3. Studienjahr bzw. 5. Semester

Die antragstellende Person erklärt sich für den **Dienst in folgendem Naturpark** zu bewerben
(maximal 2 Naturparks ankreuzen):

- | | | |
|--|---|---|
| ☐ Naturpark Schlern-
Rosengarten | ☐ Naturpark Texelgruppe | ☐ Naturpark Puez-Geisler |
| ☐ Naturpark Trudner Horn | ☐ Naturpark Fanes-
Sennes-Prags | ☐ Naturpark Drei Zinnen |
| ☐ Naturpark Rieserferner-
Ahrn | | |

und

- ☐ für 3 Monate, von Anfang Juli bis Ende September bereit zu sein, den Dienst zu leisten;
- ☐ für 6 Monate, vom 5. Mai bis 31. Oktober bereit zu sein, den Dienst zu leisten;
- ☐ für 7 Monate, von Mitte April bis Mitte November bereit zu sein, den Dienst zu leisten;
bereits im saisonalen Naturschutzdienst tätig gewesen zu sein.
- ☐ Angabe Naturpark:
- ☐ Angabe Zeitdauer:

Die antragstellende Person erklärt,

- ☐ dass sie/er bei bestandener Prüfung beim **verpflichtenden Ausbildungskurs** zum saisonalen Naturschutzdienst, der vom Amt für Natur organisiert wird, teilnehmen wird.
darüber in Kenntnis zu sein, dass die **Prüfungstermine und Uhrzeiten** ausschließlich auf der **Internetseite** <http://naturparks.provinz.bz.it/saisonaler-naturschutzdienst.asp> veröffentlicht werden und, dass keine Prüfungseinladungen verschickt werden weder per Post noch per E-Mail.
- ☐

Dem Gesuch werden folgende **Bescheinigungen** beigelegt:

- ☐ aktueller Lebenslauf mit Foto, unterschrieben und nicht älter als 6 Monate
- ☐ Bescheinigung über die Zugehörigkeit zu einer oder Angliederung an eine der drei Sprachgruppen in verschlossenem Kuvert (bei sonstigem Ausschluss), nicht älter als 6 Monate und in Originalausfertigung – siehe [Bescheinigung über die Sprachgruppenzugehörigkeit](#)
- ☐ Kopie des Personalausweises (*muss immer beigelegt werden, außer der Antrag wird vom Antragsteller/von der Antragstellerin persönlich eingereicht oder mittels eigener PEC übermittelt*).
In allen übrigen Fällen hat das Fehlen der Kopie des Ausweises den Ausschluss vom Wettbewerb zur Folge.

Für jene Bewerber/innen, welche den **Antrag mittels PEC oder Online mittels elektronischer Identitätskarte, SPID oder aktivierter Bürgerkarte einreichen** und die Sprachgruppenzugehörigkeitserklärung deshalb nicht beilegen können:

- Die antragstellende Person erklärt die Sprachgruppenzugehörigkeitserklärung zu besitzen, die am ausgestellt worden ist und verpflichtet sich das Dokument am Tag des Aufnahmegespräches abzugeben. Sollte die Prüfung online stattfinden, dann muss die Erklärung bis spätestens einen Tag vor dem Aufnahmegespräch im Amt für Natur abgegeben werden (bei sonstigem Ausschluss).
- ☐ Anerkennung in Italien der abgeschlossenen Lehre mit Gesellenbrief, der 2-jährigen Oberschule oder des Maturaabschlusses, falls diese im Ausland erworben wurden.
- ☐ Der/Die Antragsteller/in ist darüber informiert, dass unvollständige und nicht der Wahrheit entsprechende Angaben oder der Gebrauch von gefälschten Bescheinigungen gemäß Art. 76 DPR vom 28.12.2000, Nr. 445 sowie Artikel 2/bis des Landesgesetzes, Nr. 17/1993 strafrechtlich verfolgt werden können.

Für jene Bewerber/innen, welche nicht in der Provinz Bozen ansässig sind:

- ☐ Die antragstellende Person erklärt, nicht in der Provinz Bozen ansässig zu sein und demzufolge vom Recht Gebrauch zu machen, bis zu Beginn der ersten Wettbewerbsprüfung die Erklärung über die Zugehörigkeit oder Angliederung zu einer der drei Sprachgruppen abzugeben und die entsprechende Bescheinigung vorzulegen.

Datum

Unterschrift der antragstellenden Person

Kurze Datenschutzerklärung gemäß Art. 13 der Datenschutz-Grundverordnung (EU) 2016/679

Verantwortlich für die Datenverarbeitung ist die Autonome Provinz Bozen. E-Mail: generaldirektion@provinz.bz.it; PEC: generaldirektion.direzione generale@pec.prov.bz.it. Die Kontaktdaten des Datenschutzbeauftragten (DPO – Data Protection Officer) sind folgende: E-Mail: dsb@provinz.bz.it, PEC: [rpd_dsb@pec.prov.bz.it](mailto: rpd_dsb@pec.prov.bz.it). Die übermittelten Daten werden vom dazu befugten Landespersonal, auch in elektronischer Form, zur Erfüllung einer Aufgabe im öffentlichen Interesse oder im Zusammenhang mit der Ausübung von hoheitlichen Aufgaben oder zur Erfüllung einer rechtlichen Verpflichtung gemäß der im ausführlichen Informationsschreiben angegebenen Rechtsgrundlagen, verarbeitet. Die Daten werden so lange gespeichert, bis sie zur Erreichung der Zwecke der Datenverarbeitung und zur Erfüllung der geltenden rechtlichen Verpflichtungen benötigt werden. Für weitere Informationen, auch in Bezug auf die Ausübung der im Sinne von Artikeln 15-22 der DSGVO Ihnen zustehenden Rechte, lesen Sie bitte die ausführliche Datenschutzerklärung, welche durch den nachstehenden Hyperlink zugänglich ist: <https://naturparks.provinz.bz.it/de/privacy>